

eten * shoppen * genieten

BERLIN

IN STIJL



Ellen Teschendorf
Petra Albert



Inhoud

**WELKOM
IN BERLIJN**

Bladzijde 4

BERLIJN-TIPS

Bladzijde 6

**ONZE MUST DO'S
IN 24 UUR**

Bladzijde 11

REGISTER

Bladzijde 266

OVER DE AUTEURS

Bladzijde 271

COLOFON

Bladzijde 272

**CHARLOTTEN-
BURG**

Blz. 218

Berlijn





**PRENZLAUER
BERG**
Blz. 78

MITTE
Blz. 12

**FRIEDRICHS-
HAIN**
Blz. 116

**TIER-
GARTEN**
Blz. 252

KREUZBERG
Blz. 150

**SCHÖNE-
BERG**
Blz. 236

NEUKÖLLN
Blz. 198



Welkom in Berlijn

Petra en ik wonen met ongeloofelijk veel plezier in Berlijn. Het is een mooie, karaktervolle, eigenzinnige en veelzijdige stad waarin je altijd iets nieuws ontdekt. Als Berlijnse heb ik hier al heel wat veranderingen meegemaakt. De ingrijpendste daarvan was de val van de Muur. De Hackescher Markt, waar ik ben opgegroeid, was vroeger een woonwijk, tegenwoordig is het een van de geliefdste gebieden om te shoppen in van Berlijn.

Als ik de vele toeristen zie bij de Brandenburger Tor, wachtend in de rij voor de televisietoren of vertwijfeld starend naar een plattegrond van de S-Bahn, dan ben ik blij dat ik deze geweldige stad niet in drie dagen hoeft te bekijken. Ik mag in deze stad leven, deel van haar uitmaken en haar begrijpen. Ik hou ook van de botheid van bus- en taxichauffeurs. Neem het hun alsjeblieft niet kwalijk, ze bedoelen het niet zo; een Berlijner heeft een klein hartje.

Berlijn is zo aantrekkelijk omdat het voortdurend verandert. De stad is één grote speelweide waarin je alles mag uitproberen. Enkele wijken, zoals Charlottenburg en Schöneberg, zijn inmiddels al behoorlijk gesetteld, maar in andere wijken, zoals Neukölln, vinden nog veel veranderingen plaats. Daarom kan het gebeuren dat sommige adressen in deze gids alweer anders zijn of dat er nieuwe winkels zijn gekomen.

Dit boek beoogt geen klassieke reisgids over Berlijn te zijn zoals er al zoveel zijn. Wij willen je juist die plekken en kleine bijzondere adressen laten zien waardoor Berlijn zo anders is en in het dagelijkse leven zo aangenaam. Een voorbeeld hiervan is de **Markthalle neun** (zie blz. 192), waar ambachtelijke handelaren het principe van de weekmarkt opnieuw vormgeven, en de **Klunkerkranich** (zie blz. 208), waar een enorm braakliggend terrein midden in Berlijn is omgetoverd tot een culturele ontmoetingsplek. Afhankelijk van de omvang en de aantrekkingskracht van de acht geselecteerde wijken, laten we je er in een tot vier rondleidingen mee kennismaken. Elke rondleiding kun je in één dag afleggen. Meestal beginnen we met een ontbijttip en eindigen we met een restaurant voor het avondeten. Als je nog geen hotel hebt, vind je er misschien een tussen onze zeer gevarieerde aanbevelingen, van buitengewoon tot elegant, van heel klein tot zeer groot. Maar ze zijn allemaal heel bijzonder voor Berlijn. Daarnaast stellen we enkele creatieve Berlijners aan je voor, aan wie we hun favoriete plekjes in de stad hebben weten te ontfutselen. Let er maar eens op hoe zij de stad beleven! We hopen je een kant van Berlijn te laten zien die je anders nooit zou hebben ontdekt. En we wensen je een heerlijke tijd in onze geweldige stad.



Onze must do's in 24 uur

Volgens ons zien de perfecte 24 uur er aan de hand van de bestemmingen in dit boek er als volgt uit: 's Morgens genieten wij uitgebreid van een overvloedig ontbijt bij **Auntbenny** (blz. 118). Daarna maken we onze hond Juri gelukkig met een flinke wandeling door **Tiergarten** (blz. 260) en vereren we de schildpadden in de vijvers met een bezoek.

Na zoveel frisse lucht moeten we absoluut een Vietnamese pho-soep eten bij **Monsieur Vuong** (blz. 38) met daarbij een verse ijsthee.

Aansluitend gaan we even shoppen in Mitte. Ik koop schrijfgerei bij **Luiban** (blz. 18), terwijl Petra zich weer eens vergaapt aan de fietsen bij **Stilrad** (blz. 16). Juri zal zelf zijn weg vinden naar **Feinspitz** (blz. 62) en ons met zijn trouwste hondenblik om hondenkoekjes smeken.

Als we tijdens onze shoppingtocht langs een van de oude pasfotoautomaten komen die door liefhebbers van de schroothoop zijn gered, zullen we zeker een paar foto's laten maken.

's Avonds gaan we naar de **Schwarzer Hahn** (blz. 128) voor een schnitzel met aardappelsalade en eindigen we de avond in het **Stue Hotel** (blz. 262), waar we de dieren in de zoo vanuit ons bed kunnen bekijken.

Ellen & Petra





1 WINTERFELDT SCHOKOLADEN

We beginnen onze dag in Schöneberg in een monumentale apotheek uit 1892.

Terwijl je hier je eerste koffie drinkt, kun je je een selectie van de grote hoeveelheid chocolade uit de hele wereld laten voor-schotelen. De vele vakjes, kastjes en lades in deze apotheek zijn uitermate geschikt om even in te neuzen.

Goltzstr. 23, 10781 Berlin

www.winterfeldt-schokoladen.de



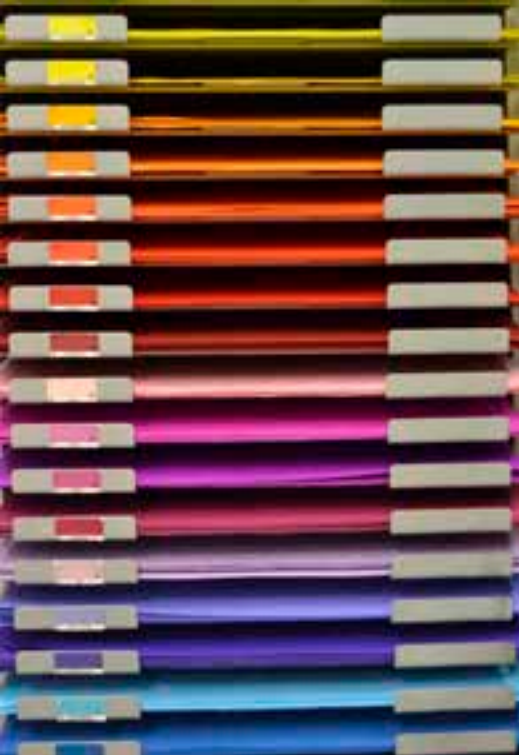
2 HOBBYSHOP RÜTHER

Hobbyshop Rütther zit al meer dan 40 jaar in Schöneberg. Oorspronkelijk kon je hier vooral schrijfwaren kopen. Maar omdat de vraag naar knutsel-spullen steeds groter werd, werd het assortiment verder uitgebreid. Wat je ook wilt knutselen – van kerstversiering tot lampions – de materialen ervoor vind je hier. Het is bovendien wel zo prettig dat je ook goed wordt geholpen.

Goltzstr. 37, 10781 Berlin

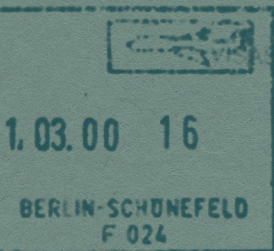
www.hobbyshop.de







Berlijn in stijl is onmisbaar voor iedereen die niet alleen de toeristische hoogtenpunten van de stad wil leren kennen, maar juist die leuke kleine winkeltjes. Ga met de rasechte Berlijnse shopeigenaresse **Ellen Teschendorf** en decorontwerpster **Petra Albert** op zoek naar bijzondere kunst- en designgalerieën, liefdevol ingerichte vintagecafés en kleine zaakjes die eigenlijk meer museum dan winkel zijn. Zoek je chique papierwaren, excentrieke woonaccessoires of buitengewone stropdassen? Of wil je in een bijzondere omgeving lekker lunchen? Je vindt de hipste adressen om the shoppen, slapen of eten met **Berlijn in stijl**.



KOSMOS
NUR 512
Kosmos Uitgevers, Utrecht/Antwerpen